

# The *textalpha* package

Günter Milde

June 4, 2013

With the *textalpha* package, you can easily write a single Greek symbol (like  $\Psi$  or  $\mu$ ) or a λογος in non-Greek text as well as ISO-conforming formulas with upright constants (like  $\pi$ ):  $A = \pi r^2$  vs.  $A = \pi r^2$ . Input is possible via L<sup>I</sup>C<sub>R</sub> macros (\textalpha ... \textOmega) or (with the utf8 option to `inputenc`) Unicode literals.

## 1 Greek alphabet

Greek letters via Latin transcription in LGR font encoding:

A B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M N Ξ O Π P Σ T Υ Φ X Ψ Ω  
α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ ο τ υ φ χ ψ ω

Greek letters via default macros in other font encoding (here T1):

A B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M N Ξ O Π P Σ T Υ Φ X Ψ Ω  
α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ ο τ υ φ χ ψ ω

Archaic Greek letters and Greek punctuation

F·ΩΔΔΤ';  
Ϛ·ϘΔΔϚ;

## 2 Greek Unicode characters in non-Greek text

With the *textalpha* package and input encoding `utf8`, Greek Unicode characters can be used in text with any font encoding.

Kerning is preserved if the font encoding is LGR. This holds also for pre-composed accented characters: AŶA.

All characters of the Greek and Coptic Unicode Block present in LGR via literal Unicode input in T1 font encoding (legend: \* glyph missing in LGR):

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
370	*	*	*	*	'	*	*	'	*	*	*	*	*	*	;	
380					'	'	'	'	'	'	'	'	'	'	'	'
390	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
3A0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
3B0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
3C0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
3D0	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3E0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
3F0	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

All characters of the Greek Extended Unicode Block via literal Unicode input in T1 font encoding:

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
1F00	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F10	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F20	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F30	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F40	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F50	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F60	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F70	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F80	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1F90	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1FA0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1FB0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1FC0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1FD0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1FE0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄
1FF0	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄	̄

Combined Diacritics work ̄, diacritics (except diaeresis) are dropped with Make-Uppercase ( $\mu\alpha\sigma\tau\rho\circ\mapsto M\dot{A}\ddot{I}\Sigma\Gamma P\Omega\circ$ ).

## 3 PDF strings

With `textalpha`, you can get Greek letters in PDF strings, too.

### 3.1 λογος, λογος and λογος

The subsection title above uses: `text*` macros, Unicode input and the LGR transcription for the Greek word λογος. Check the table of contents in the PDF viewer: `text*` macros and Unicode literals work fine, the Latin transcription stays Latin in the PDF metadata.

## 4 Limitations

Because the internal font encoding switch interferes with other work behind the scenes, kerning, diacritics and up/down-casing show problems if Greek letters are used without explicit change of the font encoding. These problems can be avoided by use of `babel` and the correct language setting (`greek`) or an explicit font encoding switch (e.g. wrapping the Greek text in `\ensuregreek1`).

### 4.1 Diacritics

Composition of diacritics (like `\accdasia\acctonos`) fails in other font encodings. Long names (like `\accdasiaoxia`) work, however they do not select pre-composed characters. With LGR, pre-composed glyphs are chosen if available (the difference becomes obvious if you drag-and-drop text from the PDF version of this document): ḥ ḡ ḣ ḥ (LGR) vs. ḥ (T1).

According to Greek typographical tradition, diacritics (except the dialytika) are placed before capital letters in titlecase and dropped in all-caps:

ᬁ ḡ ḫ ḥ ḭ  
‘A ‘E ‘I ‘H ‘O ‘Y ‘Ω  
A E I H O Y Ω.

This fails if the active font encoding is not LGR: ‘A (LGR) vs. Á(T1). To overcome this, the `\ensuregreek` macro is used in composite Unicode character definitions: ‘A (LGR) = ‘A (T1).

The dialytika marks a *hiatus* (break-up of a diphthong). It must be present in UPPERCASE even where it is redundant in lowercase (the hiatus can also be

---

<sup>1</sup>The `\ensuregreek` macro ensures the argument is set in a font encoding supporting Greek. This can be used to fix these problems without adverse side-effects if the active font encoding is already LGR.

marked by an accent on the first character of a diphthong). The auto-hiatus feature works in LGR font encoding only:  $\acute{\alpha}\upsilon$ ,  $\acute{\epsilon}\iota$   $\mapsto$  A $\ddot{\Upsilon}$ , E $\ddot{\iota}$  vs. A $\Upsilon$ , EI.

Currently, the second vowel of the diphthong must be given as macro, not Unicode literal if the auto-hiatus feature should work:  $\acute{\alpha}\upsilon\pi\eta\iota\alpha$   $\mapsto$  A $\ddot{\Upsilon}\Pi\eta\iota\alpha$  vs. A $\Upsilon\eta\iota\alpha$ .

## 4.2 Kerning

No kerning occurs between Greek characters in non-Greek text due to the internal font encoding switch: compare A $\Upsilon$ A (LGR) to A $\Upsilon$ A(T1).